

ميرينا  
دعن

سلامه  
تله

حجاج

منجادي

سيينا

يوم ابو

قسان

ئورغ

اسباف

سماء تله

راتوس

هجريه.

اين ايانه

مهاجرین

المنوره.

پير تله

سهرورك

المكرمه

يمن دان

اسمبيلن

فيليما

الملك بن

اهون 73

مسبوتك

باچ سدغ

واکن اوله

چ الطبری؟

131 دان

# اندو نيسيا

ديوغراسي اندو نيسيا الا سوگرنو

تینجاون رساله «ديوغراسي كيت» اوله: دقتور حتى

3



فرىسيدين سوگرنو

سمبون دويتوغلل دويورنا

كدوان لميغ مرديكا

اندونيسيا ماو كمان

ستنه ستوغكل منيفكل ستوغكل

دوبورنا كهيلاغن عقل

ديوغراسي ترفيهفين لاھير كنيسا

هارفن جاي موغكين كاکل

كماليله کامو دويتوغلل

كماليله برسام دويورنا !

اوله: اريا جيمبيل

بركمېش اوروسي دانلاهين ۲.

«فمباعونن ديموغراسي فون ترلتتر كران فرچيكچوقتن فوليتيك سنتيات. اندونيسيا يش عادل يقدتوغکنو ۲ ماسيه جاؤه سهاج. فلقلستان اوتونومي دائيره دعن اوروسن کاواغن. سنديري يش لام سکالي منوغکنو منجادي سبب تيمبولن فرگولقتن دائيره. دائيره ۲ يش بکينو باپق متحاصيلکن ديفيسين (اله ۲ اتوق مندافتکن واغ لواز نکري) بواه نکارام سدغکن مريک مليهه فمباعونن دائيره. مولامي منتع فرته فوسته.

دقتور حتى منروسكن مېچاراكن «ديوغراسي دان ديكاتنور» دالس رسالهن «ديوغراسي كيت». کات دقتور حتى:

«دمان ۲ اورغ مرأس تأفواس. فمباعونن دراساكن تيدق برجالن سېکيمان مستين، سفرت يقدھارفکن. كمموران رعية يش چيتاكن ۲ ماسيه جاؤه سهاج، سدغکن نيلاني واغ ماکين مروسوة. رنچان يفترلترا باپق سکالي. گروتوهن دان كمنچوران بازغ ۲ کافيتل تتفق دمان ۲، سفرت روستقان جان ۲ راي، ايرنکاسي، فلايوبهن،

دسوکت اویله پیراف گولشن کچيل يع مراسن بر جاس داللم ريبولوسى تاھون 1945 تنافي تأفرنه ترهيتوع داللم فوليتىك سلما ايت. سوده تتتو دعن فترتن سندىري ! دري كانن دان كىري فريسيدين ددىش سفای معمىيل تىندقىن يع تكس اتوق كمبالي كفدى اوندۇغ ۲ داسىر 1945 . تىندقىن اتى فرىلىمىڭان دانجورىكى

«مک ترجادیله فراستیوا یغدسبوہ تادی و فرمولاءن کارغن این. فرکمباعن فولیتیک یغ برآخر دغун کاچوانه دیموقراسي یغ برآخر دغун انرکی مکبوبک جالن اتوق لاونش: دیکتاتور. سفرت دفرا یشتکن تادی، این اداله حکوم بسی در فرد سجارة دنيا. تنافي سجارة دنيا بميري فرنجوق فول بهوا دیکتاتور یغبر تکنو گجواب کهد کو اجيفن اورع سوراغ تيدق لام عمورن. سبب ايت فول سيسystem یغدلا هير کن سوکر نو ايت تيدق اکن له فنچع عمورن دري سوکر نو سنديري. عمور مانسي ترباتس: افبيل سوکر نو سوده تيدق اد لاءکي، مک سيسystem ايت اکن روبوه دغун سنديري، سفرت سوات رومه دري کرتو (قرطس تبل). تيدق اد سوراغ جوگ دري تيم کرجسام یغ دادکن ايت یغ مفوپاچي کالبيير دان کو اجيفن اتوق منروسکن. تيدق فول اد بايشن دالس مشارکه بهوا سيسystem ايت دسوکائي اورع.

کونسیپشن سوگرنو

«کالو کیت فرهاتیکن گولئن ۲ دالم دیوان  
فرواکیلن رعیة گوتوغ - رویوغ ایت، يې اکن  
مندوکوغ سیستم سوکر نوم دسیتو تیدق اد  
ھوموجینتا (فرفادوان). مالهن مریکیت تردیری  
دری مریاڭى ۲ الیان يېغى تتغان ساڭو سام لەعین،

«سوده لبه دهولو اشكاتن فرغ مراس تا فواس  
دغун جالنن فمرته دتاغن فاري ۲۰. فرچيکچوقتن  
فوليتنيك دفوسة بسر فشاروهن کباوه. فد دايره ۲۵  
يش بلوم امان گرقتن گرومبلون ماکين منجادي.  
سموان نت هاروس دهدافي او له تتران. اتوران  
پييفكن ديри اتوق توکسن يش سبنرهن، يآيت  
ملاتيه ديри مقاداكن فلشکافن اتوق معهادفي  
موسه دري لواره اي ترس منروس سماح  
دسوره ملاکوکن توکس فوليسي کدام. فد تاهون  
1952 فرنه فمييفين اشكاتن فرغ مومن کهد  
فريسيدين سفای فريسيدين سودي معاخيري چارا  
ديوان فرواکيلن رعية بکرج يش سلالو منيمبولکن  
فوليتنيك يش تيدق ستايبل. فرمونهن ايت تيدق  
برحاصله سبب فريسيدين منجوقکن کهد  
کدو دقتن ساکي کفلا نکارا يش برفلېبکأن.

«اخیر فرما تو ان تن ترا دغۇن گۈرچەن رعىيە فەد  
بىراف دايىرە اتتوق نىتش فەرتە فوستە مەقسىا  
فەرتە فوستە مەعمۇمكىن كادان بەھيا. سەجق ايت  
مولاء يەلە چىمفور تاغۇن اڭكەتەن فرغ دالىم فەرتەناھن.  
فرىشكەتىئان نىتش ايريان بارە يېش ماكىن مۇنچق  
مېرىي كىسەفاتەن كەد بىراف گۇلۇن فەمودا اتتوق  
مەمبىيل بىراف فراوسەئان بلندادى يېش اد داندۇنىسىا.  
اتتوق مەھىندىر كەن كەڭچووان، فەرتە مېرىي توڭىس  
كەد اڭكەتەن فرغ اتتوق مەقاواسىي سموان ايت.  
دغۇن ايت بىرتىبە لواسىلە كىواسان دان تەشكۈچجواب  
dalim بىرباگى ۲ بىدەغ كامان دان كىسلامتن عموم،  
مك منورە فنداقە ئەرىيەك سوودە سلايقەن مەرىيەك  
ايکۆن سەرت دالىم فەرتەناھن نىڭارا. اتتوق منىڭلەك  
كىواسان فارتى ۲ فولىتىك دالىم فەرتە، تن ترا  
مەنچىور كەن ئىدىي، كىمىالىي كاۋوندەغ ۲ داسىر 1945  
دغۇن سېستم كايىنیة فەرسىيدىتىل. چىتا ۲ ايت

بایس  
نوع  
تین  
سوق  
بائی  
اتئی  
، قد  
آخر  
زرکی  
فررت  
فه  
جوق  
جیفن  
فول  
، لیه  
عمور  
ق اد  
بیرین  
تبل).  
یش  
جیفن  
الم  
یوان  
اکن  
ق اد  
دیری  
مین،

مبمور سلکسشن ۲، ایت تیدق دافه دستگل. دان ایتوله بار غکالی موتیف يع ترارقام باکیش اتوق ملاکوکن تیندفن يع لوار بیاس ایت، دعن تکنوچوواب سفنهونه فد دیرین. چومه برهویغ دعن طبیعتن دان فباوانه، دالم سکل چیفتانن ای مندغ کاریس برش سماج. حال ۲ يع مثناي دیتیل، يع موغکین میشكوه دان منتوکن دالس فلتسنانه، تیدق دهیر اوکن. سب ایت ای سریع منچافی يع سبالیقن دری يع دتوجون.

«دالم سوات کریتیک ترهادف کونسیفسین کیرا ۲ تیک تاهون يع لاو سای بندیشکن دی دعن Goethe's Faust Mephistopheles دالم حکایه افبیل میفیستوفلیس برکات، بهوا دی اد ساتو بهاگین دری سوات تناگ يع سلالو مهندقکی يع بوروق دان سلالو مبحاصیلکن يع بایک - سوکرنو اداله کبایلکن دری کمپران ایت. توجوانن سلالو بایک، تنافي لفکه ۲ یقدامبلین کرفکالی منجاوهکن دی دری توجوانن ایت. دان سیتم دیکتاتور يع داداکن سکارغ اتس نام دیموقراسی ترفیمین اکن مباوا ای کهد کادان يع برتناغن دعن چیتان ۲ سلما این.

«تادی سای کتاکن، بهوا دیموقراسی تیدق اکن لپ دری اندونیسیا. موغکین ای ترسیشکیر سمنتارام سفترت کلیهاتن سکارغ این، تنافي ای اکن کمبالی دعن تکفن. میشع تاموده مباعون سوات دیموقراسی داندونیسیا يع لنچر جالن. تنافي بهوا ای اکن مونچول کمبالی، ایت تأدافت دبنته.

«اد دوا حال يع مبریکن کیقین ایت کهد سای، فراتام، چیتا ۲ دیموقراسی يع هیدوف دالم فرگرقتن کبغسان دماس فنجاجهن دهولو، يع

یج باتس - مباتسی دان همه - مهمه، مریک دافه بکرجسام دعن مشواره، کران اد سوکرنو منتوکن دان مریک مثایاکن.

«دالم کادآن ساچم ایت، تناک ۲ دیموقراسی دالم مشارکه ترقسا منوغکو دعن صبر، اف يع اکن دلاهیر کن اوله کونسیفسی سوکرنو ایت. تلما فولیتیکن ددوکوچ اوله الیران ۲ فولیتیک يع تریسر جمله دان کولعن يع برکواس، سوان دعن سماعه تو تالیتیر (دیکتاتور)، الیران دیموقراسی تدق دافه بربواه اف ۲، سماعه تو تالیتیر سدغ قواه برهویغ دعن فبر و تشقئن فد بیراف دایره.

«باکی سای يع لام بر تکر دعن سوکرنو بتش بنتوق دان سوسنن فر تناهن يع ایفیسین (یع مشحاصلکن)، اد بایکن، دبریکن کسمفاتن يع عادل دالم وقت يع لایق کهد فریسیدین سوکرنو اتوق مثالی سندیری، افکه سیستمن ایت اکن متجادی سوات کجیان اتو سوات کنکالن. سیکف ابن سای امبل سحق فروندیعن کامی يع تدق برحائل کیرا ۲ دوا تاهون یتلالو. اد اوکوران يع او بحیقیتف يع اکن منتوکن دالس حال این، ترچافیکه اتو تیدق کمعوران رعیه دعن ایت، کمعوران رعیه يع سوکرنو سندیری جوئی منجیفتاکن دعن سفنو ۲۰ اعن ۲۰. سکنوفکه ای مناهن کمر و سوتن طرف هیدوف رعیه دالم تیمفوه يع سیشکه؟ دافتکه ای مناهن جاتوهن هرگ واع يع تروس منروس دالم وقت يع تدق ترلالو لام، ایت حال يع مباوا اورغ فوتس هارفن؟ ایتوله اوکوران او بحیقیتف يع ثقة ترهادف کونسیفسین ایت!

«بهوا سوکرنو سورغ فتریوہ يع چنتا فد تانها یرن دان ایشین ملیهه اندونیسیا يع عادل دان

لیبریکن سماعه کهد فرجو اعن کمر دیکان. کدوام  
فر کاولن هیدوف اندونیسیا يع اصلی برداسرکن  
دیموقراسی، يع سفی سکاراغ ماسیه تردافة  
ذدام دیسا اندونیسیا.

«سوده بیاس دالم سجارهه بهوا چیتا ۲ يع  
مورني دان انهه تنفع فرکاولن هيدوف مأنسي  
دان بشما لاهير دالم ماس فندریتأن. رعيه اندونيسيا  
مندریتام برابد ۲ لمانهه دباوه فنجاجهن بلندا.  
كشمار آن هيدوفه فشهیان بشما اوله برباكي ۲  
فراتوران يع مندغ رنهه فراسن ناشيونل دباوه  
سوات ککواسأن مهر اجلیلا سچارا فنجاجهه صفة  
فرم تاهن فنجاجهن سباكي سوات نکارا - فوليسي  
يع منيدين سکل چیتا ۲ کمرديکان - سموان  
ایت مجهيدوفکن دالم فکلوان فرگرقن کفسان  
چیتا ۲ تنفع فرساتوان اندونيسيا، فري کمانسيان،  
ديموقراسي دان کعاديلن سوشیال. سموان ايت  
ترکاريں سدالمن ۲ دالم جيو رعيه اندونيسيا

## کتاب سجارت انتوق سکوله ۲۴ سوده سیف سجارت رنگس

三

صلی اللہ علیہ وسلم

دنسو سن اوله عيدروس، سجارت  
رېڭىس جنجۇۋەن كىت محمد (ص) يېغ فرلو  
دكتەھوي تراوەمان اولە مرىيد ۲ سکولە.  
تېف ۲ بەھاڭىن دسو داهى دەن فرتىپان ۲  
يېغ بولە مېشىقىتكەن مرىيد ۲ كەد اف يقتله  
دبچان، بەھاسن مودە دفهم دان دسو لىم  
دەنەن فتا دان گىمپەر ۲ يېغىركىنان دەن  
سجارت ۲ اىت. فرتام بۈكۈ سجارت  
رېڭىس يېقدىرىپىتكەن اولە قلم ابتوق  
سکولە ۲.

نسخه \$1.20 فوسفات 10 میل.

سکالینفوں میریک ہاں سٹکوف مپتاکن سچارا  
فاسیف۔ تناfi ددالم قلبو اور غ فرگرن چیتا  
ایت ہیدوف سباکی کانصافن حکوم، یع ہاروین  
کمری چورق کف اندونیسیا مردیکا۔

«سچق دری ماس فنجاجهن ڏچيفتاکن، بهو  
اندونيسيا مرديكا ڏماس داتش مستيله نڪارا  
ناشيوتل، برساتو دان تيدق ترفيسيه. اي بيس  
دری فنجاجهن اسيع ڏالم روف اف فون جوک،  
فولتيك ماو فون ايدولوجي. داسر ۲ فري -  
ڪائنيان هاروس ترلسان ڏالم سکل سکي  
فشهيدوفن، ڏالم فرهوبن انтарا اورغ دغۇ اورع،  
اتارا ماجيڪن دان بوروه، انтарا بقسا دان بقسا.  
لاهير ڏالم فرجواغن منستخ فنجاجهن، چيتا ۲ فري  
ڪائنيان تيدق سهاج برصفة اتي - کولونياں  
دان اتي - ايفريليس، تنافي جوک منجو  
کينيان مانسي دري سکل تينداسن. فرڪاولن  
هيڊوف هاروس دليفوتي اوله سوانان ڪلوار ڪان  
دان فرسوداران. فوستاك سوشيانيس يٺ باڀ  
دباج دان فرڪاولن قوم بوروه باره يشدليمه دري  
جاوه دان دري دکه، مهرقواه چيتا ۲ ايت منجادي  
کيقينهن.

دیموقراتی اندونیسیا

«فالمن دغن فمر تاهم مهر اجليلا سچارا  
فنجاجه دالم بنتوق نکارا - فولیس مغمید و فکن  
دالم قلبو فمیمین دان رعیة اندونیسیا چیتا ۲  
نکارا حکوم یع دیموراتیس. نکارا ایت هارو سله  
بر بنتوق ریفلیک بر داسر کن کدولاتن رعیة. تتفافی  
کدولاتن رعیة یع دفهمکن دان دفو و فکندا کن دالم  
کالشن فر گرفن ناشیو نل بر لاءین دغن کوسیفسی  
«رسو» یع بر صفحه ایندیسید والیز (فرسشور اشن).  
کدولاتن رعیة چفتان اندونیسیا هاروس بر اکر

فرتستاغن کلس بر تمه هیة: دمان اد فرتستاغن يع  
هیة اتازا بزیاگی کەنتپن، دمان اد گولشن يع  
منیندس دان دیندس، دستیتو سوکر ددافت  
فرسودارأن.

«پاتاھ بھوا دیموقراسي يع سماچم ایت تیدق  
سسوای دغۇن چیتا ۲ فرجواغن اندوئیسیا يع  
منچیفتاکن ترلقسنان داسىر ۲ فرى - کائنسیان  
دان کعادىلنى سوشىال. دیموقراسي فولیتیك سماچ  
تیدق دافە ملقىناکن فرسماڻ دان فرسودارأن.  
دسبله دیموقراسي فولیتیك هاروس فول بىلاڭو  
دیموقراسي ایکونومي. کالو تیدق، مائسىي بلوم  
مردىکام فرسماڻ دان فرسودارأن بلوم اد. سبب  
ایت چیتا ۲ دیموقراسي اندوئیسیا ایالله دیموقراسي  
سوشىالىن، ملیفوتي سلوره لېشكۈشەن ھيدوف يع  
منتوكن نصیب مائسىي. چیتا ۲ کعادىلنى سوشىال  
يغىر بايغ دمۇكىم دجادىكىن فروڭرىم اتنوق ترلقسنان  
ددالىم فرکتىك ھيدوف ناشيونل كىدىن ھاري . . .  
(برسموغ)

### سودەكە توان ممباچ: سورة مبورة

دسوسن اولە عىدرۇس - مەندۇغى  
حال احوال فجابة سورە دەهن چىنۋەن  
يآيت سلاعەين درەند مەندۇغى حال احوال  
يع مەننای سورە ۲ بىرعاة كەند اھل ۲  
اڭام، كەند اورۇغ عوام.

ايىلە فرتام ۲ بوكو مەننای سورە  
مبورە ددالىم بەاس ملايو حروف جاوي  
يغىر لەتكە كەندۇغۇن:

سننخە \$1.80 فوسن 20 سىن.  
کالو مىسىن هندقلە دىبۇۋە نىنخە جاوي:

دالىم فرکاولىن ھيدوف سندىري يع بىرچورق  
کولىقتىزىم (برامى ۲). دیموقراسيي اندوئىسيا  
هاروس فول فرکبىغاڭ درەند دیموقراسيي اندوئىسيا  
اصلى: سماڭە كېشان يع تومبوھ سباڭى رېشكىي  
ترەداف ابمىفېر يالىزم دان كافيتالىزىم بارقە، مەرفقۋاھ  
فول كاڭىشىن اتنوق منچارىي سندى ۲ باڭى نىكارا  
ناشىونل يع اكن دېباڭۇن كەنلىك شاركە سندىريي.  
دیموقراسيي بارقە سبلوم دجالنەن سەنۋەن دەتولق.  
«دالىم تەفلاجىي رىيولوسي فرنچىس 1789  
يېتىركىل سباڭىي سومېر دیموقراسيي بارقە تېبات  
بھوا تىيلوجى «كەنرىدىكائىن، فرسماڻ دان  
فرسودارأن» يع منجادى سېبۈيىن تیدق ترلقسنان  
ددالىم فوئيتىك. ايت تیدق مەحیرانىكىن، كران  
رىيولوسي فرنچىس ملتۇس سباڭىي رىيولوسي  
فرسئوراغن اتنوق مردىكائىن اورۇغ -  
سەئورۇغ درىي ایكاتان فيودىالىزم. كەنرىدىكائىن  
ايندىيىدۇ داوتىماڭن. دالىم ميرېالىساسىش (مېتتۇق  
كېنراش) اورۇغ لوف اكن رەڭكائىن دەن فرسماڻ  
دان فرسودارأن.

«سلاڭىي رىيولوسي فرنچىس توجواڭەندىق  
ملقىناڭن چیتا ۲ سام رات سام راس - سبب  
ایت دسبله كەنرىدىكائىن ايندىيىدۇ دەكمو كاڭن  
فرسماڻ دان فرسودارأن - دیموقراسيي يع  
دەزكىتىقىن هان مباوا فرسماڻ فولىتىك. ايت  
فوون ترجادى بىرانسۇر ۲. دالىم فولىتىك حق  
سەئورۇغ سام دەن يع لاءىن، كاي مىسىن، للاڭى  
دان فرمۇوان سام ۲ مەفوپاىي حق اتنوق مېلىي دان  
دەفيلىي منجادى اغڭۇت دىوان فرواكىلىن رعىيە.  
تەتافى لە درىي ايت تیدق اد فرسماڻ. دالىم  
فرايىكونىمىن تەتف بىلاڭو داسىر تیدق سام  
مالەن دەن بىر كوبىن ۲ سماڭە ايندىيىدۇالىزم.